



Совет Безопасности

Distr.: General
28 July 2008
Russian
Original: English

Бельгия, Буркина-Фасо, Франция и Южная Африка: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 1739 (2007), 1765 (2007) и 1795 (2008), и заявления своего Председателя о положении в Кот-д'Ивуаре, а также резолюцию 1777 (2007) о положении в Либерии,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Кот-д'Ивуара и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

напоминая, что он одобрил Соглашение, подписанное 4 марта 2007 года в Уагадугу Президентом Лораном Гбагбо и г-ном Гийомом Соро («Уагадугское политическое соглашение», S/2007/144), и последующие Дополнительные соглашения, как это было рекомендовано Африканским союзом,

напоминая, что он приветствовал объявление ивуарийских властей об организации 30 ноября 2008 года первого раунда президентских выборов (S/PRST/2008/11), предложил ивуарийским сторонам удвоить их усилия для выполнения этого обязательства и призвал международное сообщество оказывать неизменную поддержку в этих целях,

вновь выражая свою признательность Президенту Буркина-Фасо Блэзу Компаоре («посреднику») за его непрерывные усилия по поддержке мирного процесса в Кот-д'Ивуаре, в частности через механизм контроля за выполнением Уагадугского политического соглашения, положительно оценивая и поощряя непрекращающиеся усилия Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по содействию миру и стабильности в Кот-д'Ивуаре и вновь заявляя о своей полной их поддержке,

вновь подчеркивая важное значение участия международного консультативного органа в заседаниях Комитета по оценке и наблюдению в качестве наблюдателя и напоминая, что посредник может в любое время обращаться к нему за консультациями,

вновь заявляя о своем решительном осуждении любых попыток дестабилизировать мирный процесс с помощью силы и заявляя о своем намерении немедленно изучить ситуацию после любой такой попытки на основе доклада Генерального секретаря,



принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 10 июля 2008 года (S/2008/451),

с озабоченностью отмечая, что, несмотря на стабильное улучшение общей ситуации с правами человека, сохраняются случаи нарушений этих прав по отношению к гражданским лицам, включая многочисленные акты сексуального насилия, *подчеркивая* необходимость привлечения виновных к ответственности и *вновь заявляя* о своем решительном осуждении всех нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Кот-д'Ивуаре,

ссылаясь на свою резолюцию 1612 (2005) о детях и вооруженных конфликтах и последующие выводы Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, касающиеся сторон в вооруженном конфликте в Кот-д'Ивуаре (S/AC.51/2008/5),

ссылаясь также на свои резолюции 1325 (2000) и 1820 (2008) о женщинах, мире и безопасности и свою резолюцию 1674 (2006) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, осуждая любое сексуальное насилие и *призывая* Генерального секретаря обеспечить всесторонний учет гендерного фактора при осуществлении мандата ООНКИ,

подчеркивая важность того, чтобы система Организации Объединенных Наций и международное сообщество и далее поддерживали усиление способности правительства Кот-д'Ивуара и избирательных органов организовать процесс выборов,

определяя, что положение в Кот-д'Ивуаре по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить определенные в резолюции 1739 (2007) мандаты Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и поддерживающих ее французских сил до 31 января 2009 года, в частности с целью поддержать организацию в Кот-д'Ивуаре свободных, открытых, справедливых и транспарентных выборов;

2. *просит* ООНКИ, исходя из имеющихся у нее ресурсов и мандата, поддерживать полное осуществление Уагадугского политического соглашения и Дополнительных соглашений к нему, в частности способствовать установлению безопасности, требующейся мирному и избирательному процессам, и оказывать материально-техническую поддержку Независимой избирательной комиссии для подготовки и проведения выборов;

3. *настоятельно рекомендует* Силам обороны и безопасности Кот-д'Ивуара и «Новым силам» совместно разработать всеобъемлющий план обеспечения безопасности на выборах, действуя при этом в тесной координации с посредником, при материально-технической поддержке со стороны ООНКИ, которую поддерживают французские силы;

4. *рекомендует* ивуарийским сторонам добиваться дальнейшего конкретного прогресса, в частности в деле устранения остающихся материально-технических препятствий, которые мешают идентификации населения, регистрации избирателей, разоружению и расформированию ополчений, осуществле-

нию программы расквартирования, а также разоружения, демобилизации и реинтеграции, объединению и реорганизации сил обороны и безопасности и восстановлению государственной власти на всей территории страны;

5. *настоятельно призывает* политические партии в полном объеме соблюдать Кодекс добросовестного проведения выборов, подписанный ими под эгидой Генерального секретаря, а ивуарийские власти, в частности, — предоставить равноправный доступ к государственным средствам массовой информации;

6. *призывает* все заинтересованные стороны обеспечить, чтобы при осуществлении Уагадугского политического соглашения, а также на этапах постконфликтного восстановления и подъема велась работа над обеспечением защиты женщин и детей, в том числе непрерывное отслеживание и освещение их положения;

7. *подчеркивает* важность обеспечения каждому ивуарийцу равной защиты и уважения прав человека, как они относятся к избирательной системе, и в частности устранения препятствий и вызовов, стоящих на пути участия женщин в общественной жизни и их полной вовлеченности в нее;

8. *предлагает* сторонам, подписавшим Уагадугское политическое соглашение, предпринять необходимые шаги для защиты уязвимого гражданского населения, в том числе гарантировав добровольное возвращение, расселение, реинтеграцию и безопасность перемещенных лиц, при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций и выполнять в этой связи свои обязательства по Уагадугскому политическому соглашению и свои обязанности по международному гуманитарному праву;

9. *заявляет* о своем намерении провести к 31 января 2009 года обзор мандатов ООНКИ и оказывающих ей поддержку французских сил, а также численности воинского контингента ООНКИ в свете прогресса, достигнутого в осуществлении ключевых этапов мирного процесса, и продвижения избирательного процесса и *просит* Генерального секретаря представить ему за три недели до указанной даты соответствующий доклад, включив в него определенные ориентиры для возможного поэтапного сокращения численности воинского контингента ООНКИ, учитывающие ход избирательного процесса и складывающуюся ситуацию, особенно обстановку в плане безопасности;

10. *заявляет* о своей полной поддержке усилий Специального представителя Генерального секретаря в Кот-д'Ивуаре, *напоминает*, что ему надлежит удостоверить, что все этапы избирательного процесса предусматривают все необходимые гарантии для проведения открытых, свободных, справедливых и транспарентных президентских выборов и выборов в законодательные органы в соответствии с международными стандартами, и *подтверждает* свою поддержку схемы из пяти критериев, выработанной Специальным представителем и упоминаемой в документе S/2008/250;

11. *напоминает*, что немаловажным этапом в избирательном процессе является опубликование списка избирателей, *призывает* Независимую избирательную комиссию, технических исполнителей, власти Кот-д'Ивуара и политические партии удвоить свои усилия в этом направлении и *просит* Специальногопредставителя Генерального секретаря его в явной форме удостоверить;

12. *приветствует* финансовую помощь, которая была оказана Независимой избирательной комиссии донорами и позволила ей финансировать избирательный процесс;

13. *призывает* доноров особенно увеличить, в частности, свою финансовую поддержку расквартирования, разоружения и реинтеграции бывших комбатантов и ополченцев и восстановления государственного управления на всей территории страны;

14. *положительно оценивает* усилия Специального представителя Генерального секретаря по облегчению возвращения бывших комбатантов в общество за счет развертывания тысячи микропроектов и *рекомендует* донорам внести вклад в их финансирование;

15. *просит* Генерального секретаря и впредь принимать необходимые меры для обеспечения полного соблюдения в ОООНКИ проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и держать Совет в курсе событий, а также *настоятельно призывает* страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие профилактические меры, включая проведение предъездного разъяснительного инструктажа, и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случае соответствующих преступлений, к которым причастен их персонал;

16. *напоминает* о важности положений Уагадугского политического соглашения и Дополнительных соглашений, включая пункт 8.1 Уагадугского политического соглашения и пункты 8 и 9 Дополнительного соглашения № 3, и *настоятельно призывает* ивуарийские политические силы прибегать к услугам посредника при возникновении любых серьезных осложнений, связанных с избирательным процессом;

17. *дает положительную оценку* посреднику за продолжающуюся поддержку процесса по урегулированию кризиса в Кот-д'Ивуаре и *просит* ОООНКИ и впредь оказывать ему и его специальному представителю в Абиджане г-ну Бурейме Бадини помочь при осуществлении посредничества, в том числе путем содействия посреднику, в надлежащих случаях и по его просьбе, в выполнении им роли арбитра в соответствии с положениями пункта 8.1 Уагадугского политического соглашения и пунктов 8 и 9 Дополнительного соглашения № 3;

18. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать его о ситуации и о подготовке избирательного процесса, включая процесс составления списка избирателей, и в частности представить ему не позднее 15 октября 2008 года соответствующий доклад;

19. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.